



经济及社会理事会

Distr.
GENERAL

E/CN.4/1994/AC.4/TM.4/5
20 June 1994
CHINESE
Original: ENGLISH/SPANISH

人权委员会
世界土著人民国际年和
国际十年技术会议
1994年7月20日至22日,日内瓦
临时议程项目8

国际十年行动纲领

政府提供的信息

爱沙尼亚

(1994年5月24日)

(原文: 英文)

1. 传统活动将继续进行:
 - (a) 男亲属节每年在10月的第三周举办。今年的节日活动将围绕讲汗迪、曼西和匈牙利语的民族进行;
 - (b) 将举行芬兰--乌戈尔族人协商委员会年度会议。1994年,会议的东道国将是爱沙尼亚;
 - (c) 每年7月或8月,举办帕努国际人类学电影节。电影节上放映的电影反映世界各地土著人民的生活情况。今年,该电影节将于7月3至7日举办,主题是“家庭”。

2. 爱沙尼亚议会已建议政府在联合国的赞助下组织一次会议,以纪念十年。拟议的会议将集中讨论妇女和家庭在土著社区的作用问题。政府将尽快将就这一事宜作出的决定通知给人权事务中心。

洪都拉斯

(1994年6月1日)
(原文: 西班牙文)

洪都拉斯政府最近在文化部内设立了洪都拉斯土著人民文化协会(IHCAP),作为国内民族群体和政府以及国际机构,包括人权组织的中间机构。参与诸如世界土著人民国际十年筹备会议这样的活动对该协会来说极为重要,因为这样做能使它与经验更为丰富的组织交换看法,更新其政策,为在区域一级讨论土著问题出力。

巴拿马

(1994年5月18日)
(原文: 西班牙文)

1. 在进行了必要的协商之后,巴拿马政府将设立世界土著人民国际十年国家委员会,该委员会将由政府机构、土著领导人和非政府组织组成。

2. 1995年至2004年将开展的活动有:

- (a) 至少每两年一次在土著社区举行全国土著民族大会;
- (b) 每年举行地区性土著妇女会议;
- (c) 每两年举行一次全国土著妇女会议;
- (d) 举行一次巴拿马土著专业人员会议;
- (e) 在巴拿马举行一次土著文化会议;
- (f) 举办一次土著工艺品交易会;
- (g) 举行两国土著团体会议(哥伦比亚--巴拿马,哥斯达黎加--巴拿马)。

所有这些活动均将依照将根据共和国总统的指示设立的十年国家委员会的决定进行。

西班牙

(1994年5月18日)

(原文:西班牙文)

1. 根据秘书长提出的在1994年进行国家和区域磋商,以筹备结合世界土著人民国际年将于今年7月举行的会议这一建议并根据大会关于国际十年的第48/163号决议所载的建议,西班牙有关部门开展了一些活动,以便设立一个国家论坛。

2. 参与者将有各学术部门的土著问题专家,行政管理和私营部门的代表,技术和经济合作官员,通信媒介专家,有关的非政府组织以及其他可能的伙伴。目前正为设立国家论坛与所有上述人士和组织接触。

3. 关于设立国际十年自愿基金,西班牙注意到了秘书长发出的向该基金捐款请求,并将在编制人权和国际合作活动方面的预算时考虑到这一请求。

4. 正如秘书长所知道的,西班牙积极参与了设立土著人发展国际基金的活动,该基金是在墨西哥瓜达拉哈拉举行的拉丁美洲最高级会议上提议设立,在1992年7月的马德里最高级会议上正式设立的。一旦有关设立该基金的协议获得批准,西班牙政府就将决定其自愿捐款的数额。

5. 在国际一级,政府就与国际十年相关的议题组织了各种工作会议和讨论会。出于历史和文化原因,西班牙认为它在支持土著人民方面的主要合作领域在拉丁美洲国家。因此,1994年4月27日和28日,在马德里的Casa de America举行了一次关于美洲印第安人民族特性和文化间对话的议论会。出席讨论会的有拉丁美洲的土著和非土著专家、西班牙专家以及教科文组织和世界土著人理事会的代表。

XX XX XX XX XX